Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Buix	NCE
CLUB 2 Bienne Skater 90	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	19.08.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:58	End / Ende Fin / Fine	22:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA32		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207594	NICOULIN Christine	
Official scorer Marqueur	209418	CREVOISERAT Damien	
Referee 1 Arbitre 1	211303	LOUIS Alexis	
Referee 2 Arbitre 2	203342	DOBLER Yannick	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	1

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Skater 90**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	VAUCLAIR	Maxence				212405
38	A	BRAHIER	Nolan				213178
94	G	FRIDEZ	Lucas	X	X	X	214056
	G						
26		SUTER	Xavier				214053
59		CREVOISERAT	Colin				214057
27		RUHOFF	Baptiste				213179
55		SANER	Nathan				213124
72		COURBAT	Lucien				214052
50		FRIDEZ	Jonas				213125
88		NEUENSCHWANDER	Léo				214054
75		HOSTETTLER	Andi				217164
33		JOLISSAINT	Noah				217598
99		BAPTISTA	Noah				214105

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95080
	COURBAT	Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:23	8		1				
19:59	38		2				
21:35	59	27	3				
27:55	55	38	4				
38:07	75		5				
38:58	38		6				
44:12	8		7				
52:45	75	55	8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
38:31	8	2	00:00	40:31	B1
49:26	59	2	00:00	51:26	D
TOTAL				4 min	

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	SCHAFFTER	Théo				210275
23	A	ORIENTAL	Kellian				212200
20	G	MISCHLER	Adrian	X	X	X	215531
	G						
21		MURISET	Téo				215530
26		FRESARD	Nathan				212452
19		TISSOT	Jonas				213342
11		GIGANDET	Robin				214336
88		AMIGO DEL VALLE	Mateo				213403
18		AMIGO DEL VALLE	Yanick				213105
92		MISCHLER	Jorina				215528
90		HOSTETTLER	Chris				215527
99		BERNHARD	Charline				216045
		DOMENICONI	Noah				217315

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208269
	FLÜCKIGER	Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:31	18		1				
05:28	16	99	2				
05:52	23	11	3				
07:05	90		4				
28:45	90	23	5				
29:58	16		6				
47:47	19		7				
48:12	90	23	8				
65:00	WP		9				
				TOTAL			9
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:31	23	2	00:00	13:31	B1
12:45	16	2	00:00	14:45	D
26:57	23	2	00:00	27:55	H
38:31	23	2	00:00	40:31	E
52:16	16	2	00:00	52:45	C1
53:30	16	2	00:00	55:30	B2
61:34	99	2	00:00	63:34	J1
TOTAL				14 min	

Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Buix**	**Bienne Skater 90**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Buix**			Team 2 : **Bienne Skater 90**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	8 - VAUCLAIR Maxence	⊗	1	23 - ORIENTAL Kellian	⊗
2	26 - SUTER Xavier	⊗	2	19 - TISSOT Jonas	⊗
3	75 - HOSTETTLER Andi	⊗	3	11 - GIGANDET Robin	⊗
4	55 - SANER Nathan	⊗	4	16 - SCHAFFTER Théo	●
Total		0	Total		1

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
LOUIS Alexis		DOBLER Yannick	